

Erasmus+ Programme

Key Action 1
- Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional agreement 2014-2021 between programme countries

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

A. Information about higher education institutions

Name of the institution (and department, where relevant)	Erasmus code	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
Lund University Department of	S LUND01	Dept. Coordinator: Tomas Brage; +4646 222 77 24; Tomas.Brage@fysik.lu.se	http://edu.physics.lu.se/exchange
Physics		Institutional coordinator: Anna Von Barth, Faculty of Science Box 118, 22100 Lund, Sweden, Tel: +46 462229842, e-mail: anna.von_barth@kanslin.lu.se	www.science.lu.se www.lu.se
Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu (Nicolaus Copernicus University in Toruń)	PL TORUN01	International Programmes Office, Nicolaus Copernicus University, ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland; tel/fax. +48 56 6114929, tel. 611 - 4928, -2246	ERASMUS incoming information: http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/ Lecture catalogue:
		Ewa Derkowska-Rybicka (ewader@umk.pl) – Erasmus	http://www.umk.pl/en/coo

		Institutional Coordinator (STA , STT) Małgorzata Grudzińska (incoming@erasmus.umk.pl) - incoming students; placements Marta Wiśniewska (mawi@umk.pl), Marta Błaszczyk (martaslo@umk.pl) - outgoing students; placements	peration/erasmus/students /study/ Semester dates: http://www.umk.pl/en/cooperation/quide/calendar/
		Collegium Medicum in Bydgoszcz (medical sciences): International Programmes Department ul. M. Curie Skłodowskiej 9, 85-067 Bydgoszcz tel. (52) 585-36-91 Paulina Gyrkow e-mail: erasmus@cm.umk.pl	http://www.cm.umk.pl/en
Faculty of Physics Astronomy and Informatics	PL TORUN01	Faculty coordinator: prof. dr. Leszek Meissner	

B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

FROM [Erasmus	TO [Erasmus	Subjec t area code	Subject area name	Study cycle [short	Number o mobility	
code of the sending institution]	code of the receiving institution]	* [ISCED]	*	cycle, 1 st , 2 nd or 3 rd] *	Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods or average duration*]	Student Mobility for Traineeships *
PL TORUN1	S LUND01	0533	Physics	1 st ,2 nd	2x10 months	
S LUND01	PL TORUN1	0533	Physics	1 st , 2 nd	2x10 months	

FROM	TO	Subject	Subject	Number of staff n	nobility periods
[Erasmus code of the sending institution]	[Erasmus code of the receiving institution]	area code * [ISCED]	area name *	Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods or average duration *]	Staff Mobility for Training *

PL TORUN1	S LUND01	0533	Physics	1x7 weeks	Only by individual agreement
S LUND01	PL TORUN1	0533	Physics	1x7 weeks	Only by individual agreement

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution		THE RESERVE OF THE PARTY AND ADDRESS.	of	Recommended language of instruction level	
[Erasmus code]	area	instruc- tion 1	instruc- tion 2	Student Mobility for Studies	Staff Mobility for Teaching
				[Minimum recommended level: B1]	[Minimum recommended level: B2]
PL TORUN1	0533	Polish	English	B2	B2
S LUND01	0533	English		B2	B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

Students applying for an Erasmus at NCU should meet the following language requirements: B2 of English (both in writing and speaking). Moreover, respective faculties esp. language departments may have higher requirements. Students should present a language certificate proving their language competences.

D. Additional requirements

The sending university will screen and select candidates for exchange studies in accordance with its applicable rules and regulations. The candidates of the contracting institutions will use the required application form of the receiving institution. The receiving institution will accept the candidates selected by the sending institution if mutually acceptable academic and/or professional qualifications and standards are met. However, the receiving university has the right to make the final decision on the admission of candidates nominated for exchange. Admission to a specific course is subject to the exchange student being satisfactorily qualified for the chosen area of study and/or course level, and availability.

The exchange students will be subject to the laws and regulations of the country and the university where the student is currently studying or is under direct supervision.

Support is offered to students and staff with a special need or disability:

Lund:

 $\underline{\text{http://www.lunduniversity.lu.se/international-students/apply-fees-scholarships-housing/faq-help-and-special-needs/students-with-disabilities}$

PL TORUN01:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/coordinators/

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

- Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.
- Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at:

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/disabled/

Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 incoming@erasmus.umk.pl International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 erasmus@cm.umk.pl

Additional information on <u>medical care at NCU</u> in Toruń is available at http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2/

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun. Contact:

an English speaking psychologist counselling@erasmus.umk.pl

• For the implementation of **STA/STT**-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

E. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution

<u>Autumn</u> term

Spring term

[Erasmus code]	[month]	[month]
PL TORUN01	June, 1st	November, 1st
S LUND01	March 1 - April 25	September 1 - October 25

- 2. **Lund:** Each student can print the Transcript of Records personally. A signed and stamped version is issued by the International Relations Office on demand.
- 3. **Lund:** This agreement shall become effective from the academic year [2014/15] and shall remain in effect until the academic year [2020/21]. The contracting institutions will review the exchange annually in order to maintain a balance in number of students exchanged. The agreement may be terminated by either contracting party giving at least six (6) months' written notice. However, any exchange in progress will continue until completed. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

PL TORUN01:

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, e-mail, area of studies and semester of Erasmus scholarship). Students should apply according to the procedure given on http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application

The online application should be submitted by the students by the 1st of June or 1st of November.

2. The receiving institution will send its decision within 6 weeks.

F. Information

1. Grading systems of the institutions

Lund:

Institution [Erasmus code]: S LUND01

www.lunduniversity.lu.se/current-students/grading-system

Swedish grades are normally awarded on a basis of 3 grades; Pass with distinction (VG or Väl godkänd), Pass (G or Godkänd) or Fail (U or Underkänd). However, some faculties make use of a different grading scale:

-The Faculty of Engineering uses several different grading scales.

Engineering studies: On most courses, the grading scale comprises three levels: 3 (three) pass, 4 (four) very good, 5 (five) excellent. A higher figure signifies a better grade. The grades are criterion-referenced, e.g. awarded in relation to the students' performance relative to the learning objectives set out in the course syllabus.

Architecture: For all courses in architecture, the grading scale only includes the grade "Godkänd"

Industrial design: The three level grading scale (5, 4, 3) and the one level scale "Godkänd" (Pass) are both used.

Degree projects: Grades are not given on degree projects. Hence the grading scale only includes the

grade "Godkänd" (Pass).

- -At the joint Faculties of Humanities and Theology and the Faculty of Social Sciences certain departments also award A, B, C, D, E or Fail (F). The highest grade is A and the lowest passing grade is E. In a limited number of courses only the grades Pass (G) or Fail (U) are awarded.
- -The Faculty of Law has 4 grades; Pass with distinction (AB), Pass with merit (Ba), Pass (B) or Fail (U).
- -The Faculty of Medicine only uses the grades Pass (G) or Fail (U).
- -The Faculty of Science and the Faculty of Fine and Performing Arts use two different grading scales; Pass with distinction (VG), Pass (G) or Fail (U) and; Pass (G) or Fail (U).
- -The Physics Department offers percentage grades for all its courses, in addition to the Science Faculty grading system.

PL TORUN01:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain *zal.* or *zaliczenie* (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikołąja Kopernika w Toruniu	ECTS			
Grade	Grade	Predicate		
5	A	Very Good		
4,5	B Better than good			
4	С	Good		
3,5	D Better than satisfactory			
3	E	Satisfactory		
2	F	Unsatisfactory / Fail		
Zal / Pass	Participation; i.e. the student has successfully and regularly attended the course.			

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institutio n [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
S LUND01	<u>studentreception@lu.se</u> +46- (0)46 - 222 01 00	www.lunduniversity.lu.se/residence-permits http://www.uibk.ac.at/international- relations/erasmus/incoming/passport_visa.html
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk. pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/# A1 Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel_to_poland/

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
S LUND01	studentreception@lu.se +46 -(0)46-222 01-00	www.science.lu.se www.lunduniversity.lu.se/arrival
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2

Si.

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institut ion [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
S LUND01	luacc@se.lu.se +46- (0)46-222 01 00	http://www.lunduniversity.lu.se/international- students/apply-fees-scholarships-housing/housing
PL TORUNO 1	incoming@erasmu s.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk. pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application/#Accommodation http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/accommodation/

G. Liability

Each contracting party shall be independently liable for any loss, damage or injury to third parties resulting from the performance of the said contracting party's obligation by it or on its behalf under this agreement. A contracting party shall not be responsible to the other contracting party for any punitive or special damages, indirect or consequential loss or damages or similar, such as, but not limited to, loss of profit, loss of revenue or loss of contracts, unless caused by gross negligence or a wilful act.

H. Dispute Settlement

Any dispute, controversy or claim arising out of or in connection with this agreement, or the breach, termination or invalidity thereof, which cannot be resolved between programme directors or other designated representatives, will promptly be referred to the persons who is authorized to sign this agreement, or designee, who will address these matters in negotiations and come to a binding agreement between the contracting institutions.

I. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature ¹
PL TORUN01	Dean of the Faculty of Physics, Astronomy and Informatics	20,00	Dziekanat Wydziału Fizyki, Astronomii
S LUND01	Head of Faculty International office: Anna Von Barth	20/02	Gudziad N 5/7 B7-100 TORUN Lund University - 32-81 Faculty of Stachce

¹ Scanned signatures are accepted